

Dear Nasha Shkola Families,

As you already know, Governor Tim Walz extended school closer and distance learning until the remainder of the 2019-2020 school year due to continuing concerns surrounding COVID-19. We understand that this is not the outcome that any of us hoped for and it's incredibly difficult for everyone. We are very grateful for the hard work our teachers and staff have been doing to implement DL. And we are beyond grateful to parents for all you are doing with your students at home to stay engaged in learning. We have put together a video created with your pictures, thank you!

Governor Walz has also ordered that student instruction not be held on May 1 and May 4th. These days will be designated as planning days for teachers and schools to continue distance learning for the remaining weeks of the school year. We will continue to work hard to create best possible learning experiences for our students as we navigate through these challenging times together.

Distance Learning will continue until June 4th, 2020. Here are a few things to keep in mind:

1. **Attendance:** Please check your child in for attendance before 3:00pm daily. In addition, in order to be counted as "present", your child needs to connect with the teacher(s) via video-conferencing or other means and complete assignments on a daily basis.
2. **School Gmail for students in 5-8 grades:** please remind your child to check his/her/their school email throughout the day, as it is a way for the teachers to communicate with students in one-on-one format.
3. **Student Planners:** It can be challenging to keep track of multiple assignments from various Google Classrooms. We encourage students to continue using their Planners similarly to how we used them in class. They should write their tasks in their Planners, checking assignments off as they finish them. This is a good visual check to see everything listed in one place. It is also helpful to know that all assignments posted in students' Classrooms automatically show up on students' Google calendars. However, the calendars do not provide an option to check tasks off.
4. **Teacher time in Google Meets:** All teachers have "office" or "check-in" times offered daily or as specified in the schedule. It is important for students to attend these meetings since this is their opportunity to connect with their teachers. We are working to make these meetings more meaningful. Elementary students will receive an overview of the daily assignments and initial instruction. Middle School students should come with specific questions regarding assignments to make the most of these meetings.
5. **Differentiation:** There are students who have additional challenges at home and are struggling to keep pace with daily work. Starting this week, our support teachers will be reaching out directly to families and students to provide individual help.

6. Technology needs: Please reach out to the NS office if your student is in need of a computer.
7. Meals: NS delivers lunches to identified students upon the request form the families. Please reach out the NS office if you would like to arrange for lunch delivery or need help finding a meal distribution location near you.
8. Material drop off and pick up: NS plan drop off and pick up of materials for a few grades on May 4. More details to follow.
9. Kangaroo Math update: Math Kangaroo 2020 is going to be held in online format to give all students a chance to participate from home or wherever they are. Different levels will compete on different days. Ms. Lindman will send specific information to families of participating students. You can reach Elizaveta Lindman at liza.lindman@nashashkolamn.org with any questions.
10. Olympiada of Spoken Russian for students in grades 6-8 will be also held in online format on May 19, 20 and 21. More details to follow.
11. NS School Board is looking for active parents to serve on the board. Please reach out to Yelena Hardcopf if you have questions about serving on NS bard of directors.

Again, we are constantly evaluation and deciding what is best for our students and families. Please reach out to us with your questions or concerns. We are here to support our students.

Sincerely,

NS teachers and staff

Как вы уже знаете, губернатор Тим Волз продлил закрытие школ и дистанционное обучение до конца 2019-2020 учебного года из-за опасений, связанных с COVID-19. Мы понимаем, что это не тот результат, на который мы рассчитывали, и он невероятно труден для всех нас. Мы очень благодарны за ту работу, которую наши учителя и сотрудники проделали для реализации DL. И мы очень благодарны родителям за все, что вы делаете со своими учениками дома, чтобы помогать им продолжать учебу. Мы собрали видео с вашими фотографиями, спасибо!

Губернатор Волз также распорядился, чтобы обучение студентов не проводилось 1 мая и 4 мая. Эти дни будут обозначены как дни планирования для учителей и школ для продолжения дистанционного обучения в оставшиеся недели учебного года. Мы продолжим работу над усовершенствованием учебного процесса наших студентов.

Дистанционное обучение будет продолжаться до 4 июня 2020 года.

1. **Посещаемость:** пожалуйста, ежедневноотмечайте посещаемость до 15:00. Кроме того, для того, чтобы считаться «присутствующим», вашему ребенку необходимо общаться с учителем (ями) с помощью видеоконференций или других средств и выполнять ежедневные задания.

2. **Электронная почта Gmail для учащихся 5–8 классов:** Пожалуйста, напомните своему ребенку, чтобы он проверял свою школьную электронную почту в течение дня, поскольку учителям используют почту для личного общения со студентами.
3. **Дневники:** учащимся может быть сложно отслеживать несколько заданий из разных кабинетов Google. Мы призываем учащихся продолжать использовать свои дневники так же, как они их использовали в классе. Они должны записывать свои задания в своих дневниках, отмечая их по мере выполнения. Это хорошая наглядность, которая позволяет увидеть все задания в одном месте. Также полезно знать, что все задания, размещенные в классах учащихся, автоматически отображаются в Google календарях учащихся.
4. **Встреча с учителями в Google Meets:** у всех учителей есть особое время, предлагаемое ежедневно или как указано в расписании. Для учеников важно посещать эти встречи, так как это их возможность общаться со своими учителями. Мы работаем над тем, чтобы сделать эти встречи более значимыми. Учащиеся начальной школы получают обзор ежедневных заданий и объяснение заданий. Ученики средней школы должны прийти с конкретными вопросами относительно заданий, чтобы максимально использовать эти встречи.
5. **Дифференциация:** Есть ученики, которые испытывают дополнительные трудности, работая самостоятельно дома, и стараются не отставать от повседневной работы. Начиная с этой недели, наши учителя-помощники будут обращаться напрямую к семьям и учащимся для оказания индивидуальной помощи
6. **Технологические потребности:** пожалуйста, свяжитесь с офисом NS, если ваш студент нуждается в компьютере.
7. **Питание:** NS доставляет ланчи студентам по требованию семей. Пожалуйста, свяжитесь с офисом NS, если вы хотите оформить заявку на доставку обеда или вам нужна помощь в поиске места раздачи ланчей по месту жительства.
8. **Учебные материалы:** 4 мая планируется сдача и сбор учебных материалов для нескольких классов. Более подробная информация будет предложена позже.
9. **Метемаика Кенгуру:** Math Kangaroo 2020 будет проводиться в онлайн-формате, чтобы дать всем студентам возможность участвовать дома. Различные уровни будут соревноваться в разные дни. Мисс Линдман отправит конкретную информацию семьям участвующих студентов. С любыми вопросами вы можете связаться с Елизаветой Линдман по адресу liza.lindman@nashashkolamn.org.
10. **Ежегодная Олимпиада по разговорному русскому языку для учащихся 6-8 классов** также будет проводиться в онлайн-формате 19, 20 и 21 мая. Более подробная информация будет предложена позже.
11. NS School Board ищет активных родителей для работы в совете. Пожалуйста, обратитесь к Елене Хардкопф, если у вас есть вопросы по поводу работы в совете директоров школы.

Мы постоянно находимся в процессе усовершенствования и решаем, что лучше для наших студентов и семей. Пожалуйста, обращайтесь к нам с вашими вопросами или проблемами. Мы здесь, чтобы поддержать наших студентов.

С уважением,
Коллектив учителей и работников Нашей Школы